



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada - Government

**PROJEKT LIGJI PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT Nr. 03/L-094
PËR PRESIDENTIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS¹**

**DRAFT LAW ON AMENDMENT AND SUPPLEMENTATION OF LAW NO. 03 / L-094 FOR THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO²**

**NACRT ZAKONA O IZMENI I DOPUNI ZAKONA BR. 03/L-094 O PREDSEDNIKU REPUBLIKE
KOSOVA³**

¹ Projektligji për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 03/1-094 për Presidentin e Republikës së Kosovës, është miratuar në mbledhjen e 144 - të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendim Nr.03/144 me date. 04.05.2017.

² Draft law on amendment and supplementation of law no. 03 / 1-094 for the President of the Republic of Kosovo, was approved in the 144 – meeting of the Government of Republic of Kosovo with the decision No.03/144 dt.04.05.2017.

³ Nacrt zakona o izmeni i dopuni zakona br. 03/1-094 o Predsedniku Republike Kosova, usvojenje na 144-uj sednice Vlade Republike Kosova, odlukom Br.03/144 od 04.05.2017.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p>LIGJ PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 03/L-094 PËR PRESIDENTIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij ligji është plotësimi dhe ndryshimi i Ligjit nr. 03/1-094 për Presidentin e Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, Nr. 47/25 janar 2009), Në tekstin e mëtejme: Ligji.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>1. Neni 20, paragrafi 1 i ligjit bazik, riformulohet si në vijim:</p> <p>1. "Presidenti i Republikës së Kosovës të cilit i ka përfunduar mandati në pajtim me paragrafin 1 të nenit 18 të ligjit bazik, ka të drejtë pas përfundimit të mandatit të tij/saj, në hapësirë zyreje, në pajisje për zyre, dhe në</p>	<p>The Assembly of the Republic of Kosovo,</p> <p>In support of Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p>LAW ON AMENDMENT AND SUPPLEMENTATION OF LAW NO. 03 / L-094 FOR THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this law is to supplement and amend Law no. 03 / 1-094 on the President of the Republic of Kosovo (Official Gazette, No. 47/25 January 2009), Hereinafter: Law.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>1. Article 20, paragraph 1 of the basic law shall be reformulated as follows:</p> <p>1. "The President of the Republic of Kosovo, who has completed his/her mandate pursuant to paragraph 1 of Article 18 of the basic law, has the right, after the end of his/ her term, for office space, office equipment, and</p>	<p>Skupština Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu Člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,</p> <p>Usvaja:</p> <p>ZAKON O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BR. 03/L-094 O PREDSEDNIKU REPUBLIKE KOSOVA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cila ovog zakona su izmene i dopune Zakona br.03/1-094 o Predsedniku Republike Kosova (Službeni list br. 47/25 januara 2009), (u daljem tekstu: Zakon)</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>1. Član20, stav 1 osnovnog zakona, preformuliše tako da glasi:</p> <p>1. Predsednik Republike Kosovo kojem je mandat istekao u skladu sa stavom 1 člana 18 osnovnog zakona, nakon završetka njegovog/njenog mandata ima pravo na kancelarijski prostor, kancelarijsku opremu i</p>
--	---	--

<p>personel profesional të zyrës që nuk mund të jenë më shumë se tre (3) persona”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p>Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p>professional office staff that can not be more than three (3) persons”.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Entry into Force</p> <p>This law shall enter into force fifteen (15) days after its publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p>President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p>na stručno kancelarijsko osoblje ne više od 3(tri) lica“.</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu 15 (petnaest) dana od dana objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p>Predsednik Skupštine Republie Kosova</p>
--	---	--